Message 1 novembre 2026	Message November 1, 2026
Lorsque David est oint par Samuel, il n'est qu'un adolescent de 15 ans, Dieu réitère un procédé déjà utilisé au temps des patriarches, le choix du cadet au détriment de l'aîné, Dieu fait appel au cadet de 8 garçons, Dieu fait ce choix selon ses propres critères et non ceux des hommes.	When David was anointed by Samuel, he was only 15 years old. God repeated a practice already used in the time of the patriarchs: choosing the younger son over the eldest. God called upon the youngest of eight sons, making this choice according to His own criteria, not those of men.
David n'est ni connu ni remarquable comme c'était le cas de Säul (1 Sam 10 24) (1 Sam 16 7) Dieu sait que David est sans expérience pour gouverner, Il n'a jamais manié les armes (Goliath) il n'a jamais dirigé d'hommes et sait encore moins administrer un territoire, La longue attente qui sépare son onction de son accession au trône est un temps de préparation, Une longue et patiente formation, Il sera un observateur du fonctionnement de la cour, Son amitié avec Jonathan et son mariage avec Mikal le feront pénétrer au cœur du pouvoir en Israël, Suite à son éclat contre Goliath, il prendra avec succès la tête d'une partie des armées de Säul (1 Sam 18 5) (1 Sam 18 7), La jalousie de Saül l'éloignera de la cour et le conduira à mener une vie rude pendant plusieurs années, Il apprendra aussi qu'il ne servait à rien de jouer de dissimulation pour se tirer d'affaire, car c'est Dieu et Dieu seul qui délivre le juste de ses ennemis.	David was neither known nor remarkable like Saul (1 Samuel 10:24) (1 Samuel 16:7). God knew that David was inexperienced in governing; he had never wielded weapons (like Goliath), he had never led men, and he knew even less about administering a territory. The long wait between his anointing and his accession to the throne was a time of preparation, a long and patient training. He would observe the workings of the court. His friendship with Jonathan and his marriage to Michal would allow him to penetrate the heart of power in Israel. Following his victory over Goliath, he would successfully lead part of Saul's armies (1 Samuel 18:5) (1 Samuel 18:7). Saul's jealousy would drive him away from the court and lead him to have a hard life for several years. He would also learn that it was useless to use deceit to get out of trouble, for it is God and God alone who delivers the righteous from their enemies.
Il essuiera les sarcasmes des notables, fera l'objet d'une traque meurtrière par Saûl (1 Sam 23 26), Autant dire que David a appris dans la douleur les leçons qui feront de lui un homme préparé pour le service que Dieu va lui confier, Et il ne faudrait pas croire que parce qu'il est un homme selon le cœur de Dieu il ait subi l'épreuve sans état d'âme.	He will endure the scorn of the nobles and be the target of a deadly hunt by Saul (1 Samuel 23:26). In short, David learned through suffering the lessons that would prepare him for the service God would entrust to him. And it shouldn't be assumed that because he was a man after God's own heart, he endured the ordeal without remorse.
David a du patienter des années avant de monter sur le trône, N'y avait il pourtant pas urgence puis que Saül avait été rejeté et entraînait Israël sur la voie de la désobéissance ?	David had to wait for years before ascending the throne. Wasn't there a sense of urgency, given that Saul had been rejected and was leading Israel down the path of disobedience? Certainly, but

Certainement, mais ce n'est pas ainsi que Dieu agit, Il a préparé Moïse pendant 80 ans et Jésus pendant 30 ans avant de les utiliser vraiment, Dans un société pressée, nous devons réapprendre à patienter et à dire avec David (Ps 37 7 /9) Dieu a formé patiemment son serviteur, Une formation technique mais aussi personnelle, dans la sens où l'acquisition de compétences s'est accompagnée d'une transformation du caractère, Jésus a du aussi passer par cette école, car comme il est dit dans (heb 5 8), David est l'oint de l'Eternel et l'adversaire met tout en œuvre pour ruiner sa préparation et son ministère, Et comme Jésus a souffert il est promis aux disciples que nous sommes que nous souffrions aussi, Dans 1 Pierre 4 : 12-13 , Il nous faut probablement redécouvrir ce que prendre sa croix pour suivre Jésus Christ veut dire si nous voulons servir sans faiblir, ni reculer.	that's not how God works. He prepared Moses for 80 years and Jesus for 30 years before truly using them. In a society in a hurry, we must relearn patience and say with David (Psalm 37:7-9): God patiently trained his servant. This training was both technical and personal, in the sense that the acquisition of skills was accompanied by a transformation of character. Jesus also had to go through this school, because, as it says in Hebrews 5:8, David is the Lord's anointed, and the adversary is doing everything he can to ruin his preparation and his ministry. And since Jesus suffered, it is promised to us, his disciples, that we too will suffer (1 Peter 4:12-13). We probably need to rediscover what taking up our cross to follow Jesus Christ means if we want to serve without wavering or backing down.
La longue et difficile préparation subie ne conduit pas David à se précipiter quand enfin il touche au but, La patience lentement apprise va lui être très utile, Quand David devient Roi à Hébron (2 sam 2 1/3), il se heurte à la résistance du Général Abner, Général du défunt roi Saül et met sur le trône le seul fils survivant de Saül, Isch Bocheth (2 sam 2 10), Deux ans de règne, Devant dette situation David ne fait pas de forcing comme il aurait légitimement pu s'y employer.	The long and arduous preparation David underwent did not lead him to rush when he finally reached his goal. The patience he had slowly acquired would serve him well. When David became King in Hebron (2 Samuel 2:1-3), he encountered resistance from General Abner, general of the deceased King Saul, and placed Saul's only surviving son, Ish-Bosheth, on the throne (2 Samuel 2:10). After two years of reign, faced with this situation, David did not force the issue as he could legitimately have done.
Mais il consulte l'Eternel avant d'aller à Hébron (1 sam 2 1), puis attend patiemment que Dieu guide les événements, Il ne reste néanmoins pas inactif, mais avec une grande habilité conquiert le cœur des hommes du nord, Contrairement aux pratiques de l'époque il ne construit pas son règne sur l'extermination de la dynastie précédente, Il évite de bâtir sur le sang, Je suis édifié par la patience dont a fait preuve David	But he consulted the Lord before going to Hebron (1 Samuel 2:1), then patiently waited for God to guide events. He did not remain inactive, however, but with great skill won the hearts of the northerners. Contrary to the practices of the time, he did not build his reign on the extermination of the previous dynasty. He avoided building on bloodshed. I am edified by the patience David demonstrated and I admire him for this quality. But experience teaches us that every human quality, because of the sin that

et je l'admire pour cette qualité, Mais l'expérience nous apprend que toute qualité humaine, en raison du pêché qui nous environne et qui nous colle à la peau, a aussi son revers, David n'échappe pas à la règle, sa patience n'est pas dénuée d'ambiguité, Elle va servir son dessein de réconciliation de la nation divisée mais elle va desservir sa famille agitée, Sa patience est ainsi parfois devenue faiblesse.	surrounds us and clings to us, also has its downside. David is no exception; his patience is not without ambiguity. It will serve his purpose of reconciling the divided nation, but it will also be detrimental to his troubled family. His patience thus sometimes became a weakness.
Soyons donc plus réalistes avec nous même et avec ceux qui collaborent avec nous, aussi grandes soient elles, nos qualités ne font pas de nous des anges, Nous avons les défauts de nos qualités et nous pouvons céder à la tentation quand bien même nous sommes loués et admirés pour notre piété, Le Seigneur donne des Barnabas à l'Eglise qui sont doués pour encourager les Saul de Tarse, mais le fonceur acceptera difficilement qu'il fasse de même avec Jean Marc un peu plus tard (act 15 36 40).	Let us therefore be more realistic with ourselves and with those who collaborate with us. However great our qualities may be, they do not make us angels. We have the defects of our qualities and we can give in to temptation even though we are praised and admired for our piety, The Lord gives Barnabas to the Church who is gifted to encourage Saul of Tarsus, but the go-getter will hardly accept that he does the same with John Mark a little later (Acts 15 : 36-40).
Il faut pourtant dans le service de Dieu des fils d'encouragement qui prennent le temps de remettre en selle les jeunes découragés, des hommes au caractère entier qui osent défricher des terres nouvelles, des frères burettes qui mettent de l'huile dans les rouages, Mais de grâce ne demandez pas aux personnes de jouer à contre emploi, Le patient pourra nous paraître faible, le fonceur cassant et le réconciliateur trop arrangeant, mais Dieu les a appelés ainsi et agit avec leurs qualité et malgré leurs faiblesses et c'est plutôt une bonne nouvelle parce que cela veut dire que le Seigneur nous utilise et nous sanctifie sans attendre notre perfection.	Yet, in the service of God, we need encouraging mentors who take the time to help discouraged youth get back on their feet, men of strong character who dare to break new ground, and unsung heroes who keep things running smoothly. But please, don't ask people to play against type. The patient person may seem weak, the go-getter harsh, and the reconciler overly accommodating, but God has called them this way and works with their strengths and despite their weaknesses, and that's actually good news because it means the Lord uses us and sanctifies us without waiting for us to be perfect.
Ce qui fait de David un modèle, c'est son recours à Dieu dans la détresse, Ce n'est pas pour rien que la bible cite la patience parmi les 9 vertus qui composent le fruit de	What makes David a model is his recourse to God in a time of distress. It's not for nothing that the Bible lists patience among the nine virtues that make up the fruit of the Spirit; patience is not innate in everyone.

l'Esprit, la patience n'est pas inné chez tout le monde. Quand pour certain, ce bel atout fait partie de leur personnalité, pour d'autres il est nécessaire et utile de passer par les bancs de l'école de la vie, là où Dieu nous attend. Il faut que la patience accomplisse une œuvre parfaite, afin que nous soyons parfaits et accomplis, et qu'il ne nous manque rien (Jacques 1: 4) Certaines circonstances nous font apprendre la patience 1) se retrouver coincé dans un bouchon, derrière son volant, quelle perte de temps 2) attendre son tour devant la salle de bains en évitant de tambouriner à la porte 3) faire la queue devant une caisse en se retenant de taper du pied, si cela pouvait faire accélérer le mouvement Or avez vous remarqué que c'est toujours sur vous que cela tombe ! Ce n'est pas pour rien ,,,, Dieu commence gentiment la leçon avec vous. Quand j'ai l'impression que « ca y est je suis patient on ne m'y reprendra plus » Soyez sûr que le jour même, voir le lendemain, je me retrouve dans une file d'attente, Dieu a de l'humour. Notre impatience sur notre entourage génère du stress, de l'inquiétude, de la gène pour tous ceux qui ont la	While for some, this wonderful quality is part of their personality, for others it is necessary and beneficial to go through the school of life, where God awaits us. "Let patience have its perfect work, so that we may be mature and complete, lacking nothing" (James 1:4). Certain circumstances teach us patience: **1)** Being stuck in traffic behind the wheel—what a waste of time! **2)** Waiting your turn at the bathroom, avoiding banging on the door. **3)** Standing in line at the checkout, refraining from stamping your foot, if only it would speed things up. And have you noticed that it always seems to happen to you? It's not for nothing... God is gently beginning the lesson with you. When I think, "That's it, I'm patient, I won't be fooled again," rest assured that the very same day, or even the next, I find myself in a queue. God has a sense of humour. Our impatience with those around us generates stress, worry, and discomfort for all those unfortunate enough to be near us.

malchance d'être à nos côtés. Nos familles, quand nous rentrons fatigués d'une longue journée de travail, Nos collègues qui n'ont pas forcément le même rythme que nous, Des employés qui n'y peuvent rien, les pauvres. Sur nous même car notre santé en pâtit : fatigues musculaires, tension nerveuse, migraines, maux de dos, insomnies etc. Certains peuvent faire un infarctus, à s'impatienter et s'énerver. Dans ces petites choses Dieu nous appelle à faire preuve de patience pour que nous devenions des femmes et des hommes matures, adultes et responsables, des modèles de Christ pour les autre. Un chrétien impatient, nerveux et agacé , ça fait un peu mauvais genre vous ne trouvez pas ? Je pense aussi que certainement si je traîne « ici » c'est qu'il y a une raison Dieu me garde t-il d'un danger ? Souhaite-t-il que je remarque une personne pour laquelle prier ? Ou ,,,que je sois encore pluuus patient. Aujourd'hui je vous encourage à vous entraîner sur des situations simples et banales comme dans votre quotidien qu'en dites-vous ? Oui , parce que dans son infinie bonté et patience envers nous, Dieu nous fait passer différents tests jusqu'à ce que nous soyons prêts à passer au cap suivant, Les différents niveaux présenteront des difficultés supplémentaires et	Our families, when we come home tired from a long day at work; our colleagues who don't necessarily keep the same pace as us; employees who can't help it, poor things; And it affects us, because our health suffers: muscle fatigue, nervous tension, migraines, back pain, insomnia, etc. Some can even have a heart attack from being impatient and irritable. In these small things, God calls us to be patient so that we may become mature, responsible men and women, models of Christ for others. An impatient, nervous, and irritable Christian—that's a bit of a bad look, don't you think? I also think that if I'm hanging around "here," there's certainly a reason. Is God protecting me from danger? Does He want me to notice someone to pray for? Or... that I be even more patient? Today, I encourage you to practice with simple, everyday situations like those in your daily life. What do you say? Yes, because in His infinite goodness and patience toward us, God puts us through different tests until we are ready to move on to the next level. The different levels will present additional and different difficulties until we are perfect, complete. (James 5:7-8)

différentes jusqu'à ce que nous soyons parfaits, accomplis, (Jacques 5 : 7-8)	